

JOURNAL

DE

L'INSTRUCTION PUBLIQUE.

(Publié sous la direction du Ministre de l'Instruction Publique.)

LOUIS GIARD, ECR., SECRÉTAIRE AU MINISTÈRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE, RÉDACTEUR,
PIERRE CHAUVEAU, ECR., ASSISTANT RÉDACTEUR.

QUATORZIÈME VOLUME.

1870.

QUEBEC, PROVINCE DE QUEBEC:
EUSEBE SENEAL IMPRIMEUR.

JOURNAL

OF THE

AMERICAN

PHYSIOLOGICAL SOCIETY

ON THE

1870

Published by the American Physiological Society, Washington, D.C.

TABLE DES MATIERES.

ACTES.—Acte pour amender de nouveau la loi de l'Education en cette Province, p. 34. Loi pour la protection des forêts contre les incendies, p. 75.

ANNONCES.—Géographie Moderne, par l'Abbé Holmes, p. 132, 156.

ARITHMETIQUE.—p. 15

AVIS OFFICIELS.—Séparations, Annexions, Erections et Délimitations de Municipalités Scolaires : Tingwick et Chenier, p. 54; Fief St. Maurice, p. 95; Mailloux, p. 95; Buckland, p. 95; Chester-Est et St. Norbert, p. 95; McNider et Matane, p. 95; St. Hippolyte, p. 95; Kamouraska et St. André, p. 95; St. Roch et St. Louis, Comté de l'Islet, p. 95; St. Jérôme du Lac St. Jean, p. 95; Viger et St. Epiphane de Viger, p. 119; Anse à Valeau, p. 119; Chenier et Tingwick, p. 119; St. Jérusalem et St. Canut, p. 119; St. Epiphane de Viger, p. 146, Ste Emmelie, 165.—**NOMINATIONS.** Inspecteurs d'écoles : Joseph A. McLoughlin, Ecr., p. 119; William Thompson, Ecr., p. 146; M. Stenson, p. 146; M. Carrier, p. 146; Wm. J. Alexander, p. 146.—**NOMINATIONS de Commissaires d'Ecoles :** Isle Verte, p. 16, 165; Ste. Eulalie, p. 53; Chester-Ouest, p. 53; St. Siméon, p. 53; Clifton-Est, p. 53; St. George de la Malbaie, Comté de Gaspé, p. 53; St. Lambert de Lauzon, Comté de Lévis, p. 53; St. Paulin, p. 53; Onslow, p. 53; Stoneham, p. 53; St. Alexandre, Comté d'Iberville, p. 71; St. Jean de Matha, Comté de Joliette, p. 71; St. Giles, No. 1, p. 71; St. Giles, No. 2, p. 71; Hincks, p. 71; Montréal (Catholiques) p. 95; Montréal (Protestants), p. 95; Québec (Catholiques) p. 95; Québec (Protestants) p. 95; Oniatchouan, p. 119; Migusha, p. 119; Valcartier, p. 119; Ste. Flavie, p. 119; St. Paul d'Abbotsford, p. 119; Wolfestown, p. 119; St. Norbert, p. 119; Stanfold, p. 119; St. Siméon, p. 119; St. Alphonse, Comté de Joliette, p. 119; Tadoussac, p. 119; St. Hippolyte, p. 119; St. François, Comté d'Yamaska, p. 119; Ste. Dorothee, p. 146; Ile-aux-Grues, p. 146; Ste. Catherine, Comté de Portneuf, p. 146; St. Laurent, Comté de Montmorency, p. 146; Métis, p. 146; Gore et Wentworth, p. 165; St. Elzéar, p. 165; Lavaltrie, p. 165; Paspébiac, p. 165; Longueuil, p. 165; Ste. Malachie d'Ormstown, p. 165; Grande-Rivière, p. 165; Longue-Pointe (Hochelaga), p. 165; Ste. Emmelie, p. 165; Clarendville, p. 165; St. Pierre, p. 165; St. Célestin, p. 165; Nicolet, p. 165; Egan et Kensington, p. 165; St. Columban de Sillery, p. 165; Rimouski (village), p. 165, St. Jérusalem, p. 165; Ste. Marie, p. 165; Anse-à-Valeau, p. 165; Ely (Nord), p. 165.—**NOMINATIONS de Syndics d'Ecoles :** Village St. Jean-Baptiste, Comté d'Hochelaga, p. 119; Chicoutimi, p. 118; St. Urbain, Comté de Châteauguay, p. 146; St. Romuald, Comté de Lévis, p. 146; St. Octave de Métis, p. 146; Cox, p. 165; Hopo, p. 165; Notre-Dame-de-la-Victoire, p. 165; St. Patrick de Rawdon, p. 165; St. Hippolyte, p. 165; St. Etienne, p. 165.—**NOMINATIONS.** Ecole Normale McGill, p. 53; Ecole Normale Jacques-Cartier, p. 119, 146; Ecole Normale Laval, p. 165.—**NOMINATIONS de Membres pour les Bureaux des Examineurs :** Montréal Protestants, p. 71; Richmond Catholiques, p. 71; Gaspé, p. 146; Québec, Catholiques, p. 165; Rimouski, p. 165; Sherbrooke, p. 165.—**DIPLOMES** octroyés par les Ecoles Normales : Ecole Normale McGill, p. 95; Ecole Normale Laval, p. 95; Ecole Normale Jacques-Cartier, p. 95.—**DIPLOMES** octroyés par les Bureaux des Examineurs : Kamouraska, p. 33, 72, 96; Waterloo et Sweetsburg, (Catholiques) p. 23, 72, 96; Waterloo et Sweetsburg, (Protestants) p. 23, 96, 147; Montréal (Protestants), p. 33, 71, 96, 120, 146; Montréal, (Catholiques) p. 71, 96, 147; Beauce, p. 54, 72, 95, 146; Pontiac, p. 54, 146; Bonaventure, p. 54, 96; Trois-Rivières, p. 54; Stanstead, p. 71, 119, 165; Richmond, (Catholiques) p. 71, 147; Richmond, (Protestants) p. 71, 147; Québec, (Catholiques) p. 95, 146; Québec, (Protestants) p. 71; Sherbrooke, p. 72, 95, 146; Gaspé, p. 72, 147; Ottawa, p. 72, 96, 147; Charlevoix, p. 95, 165; Drummond, Richmond et Wolfe, p. 96; Rimouski, p. 165.—**AVIS PUBLIÉS.** Régie-

ment concernant les Examens du Service Civil, p. 11; Avis public, p. 94.—**AVIS** aux Secrétaires-Trésoriers, p. 33, 71.—**REGLEMENT** concernant les Examens du Service Civil, p. 16; Règlement concernant les livres qui doivent être approuvés par le Conseil de l'Instruction Publique. **APPROBATION** du Lieutenant-Gouverneur en Conseil, p. 17.—**LISTES** des Aspirants qui ont obtenu des Certificats du Bureau des Examineurs du Service Civil de cette Province, p. 17; Liste des livres approuvés par le Conseil de l'Instruction Publique, p. 17, 147, 148.—**AVIS** à un correspondant, p. 17.—**BIBLIOTHEQUE** du Ministère de l'Instruction Publique, p. 34, 72; Institutrice disponible, p. 165.

BIOGRAPHIES.—Notices Biographiques . M. Leverrier, p. 28; M. Legris, p. 15; Charles Alexandre, p. 117.

BULLETINS.—Bulletin des publications et des réimpressions les plus récentes, p. 125, 152; Bulletin de l'Instruction Publique, p. 38, 57, 78, 106; Bulletin des Sciences, p. 19, 20, 38, 79, 106, 131; Bulletin des Arts Mécaniques, p. 38; Bulletin des Sciences Physiques, p. 40; Bulletin des Statistiques, p. 106, 131; Bulletin des Sciences Géographiques, p. 58; Bulletin des Sciences Minéralogiques, p. 59, 132; Bulletin des Sciences Historiques, p. 59, 106; Bulletin Maritime, p. 132; Bulletin Bibliographique, 125, 152, 166.

CONFERENCES.—Trente-neuvième Conférence des Instituteurs de la Circonscription de l'Ecole Normale Laval, p. 34; Trente-neuvième Conférence des Instituteurs de la Circonscription de l'Ecole Normale Jacques-Cartier, p. 35; Quarantième Conférence des Instituteurs de la Circonscription de l'Ecole Normale Laval, p. 75; Quarante-unième Conférence des Instituteurs de la Circonscription de l'Ecole Normale Laval, p. 120; Quarantième et Quarante-nième Conférences des Instituteurs de la Circonscription de l'Ecole Normale Jacques-Cartier, p. 149.

DIPLOMES.—Voyez ce mot aux Avis Officiels.

DISTRIBUTION DE PRIX.—Distribution de Prix et Diplômes dans les Ecoles Normales, p. 97; Examens publiés dans les Universités, Collèges, Académies et autres maisons d'éducation, p. 99; Voyez plus bas au mot Palmare.

DOCUMENTS OFFICIELS.—Tableau de la Distribution de la Subvention Supplémentaire aux Municipalités pauvres pour 1870, p. 21; Rapport sur la Distribution de la Subvention de l'Education Supérieure pour l'année 1869, p. 59; Tableau de la Distribution de la Subvention de l'Education Supérieure aux Institutions Catholiques Romaines, p. 61; Tableau de la Distribution de la Subvention de l'Education Supérieure aux Institutions Protestantes, p. 64; Liste des Pouvoirs accordés aux Instituteurs retirés de l'Enseignement, pour l'année 1869, p. 79; Liste additionnelle de Subventions sur le fonds des Municipalités pauvres pour l'année 1869, p. 107; Rapport du Ministre de l'Instruction Publique de la Province de Québec pour l'année 1868 et en partie pour l'année 1869, p. 122.

EDUCATION.—La lecture en famille, p. 10; Obstacles qui s'opposent aux Progrès dans les Etudes, p. 11; Instruction Publique en Angleterre, p. 11; Grammaire : De la Ponctuation, p. 29; Questions Orthographiques, p. 32; Moyens rationnels et pédagogiques pour faire maître chez les élèves le goût du travail, de l'ordre et de la propreté, p. 49; Recréations instructives pour les Ecoliers, p. 51; Le Boulier-Numérateur, p. 51; L'Orthographe française, p. 52. Questions Grammaticales, p. 52, 70; Considérations pratiques relatives à l'Education Morale, p. 67; Qu'une louange vaut mieux qu'un coup de balai, p. 68; De la dignité de l'enseignement chez les Turcs, p. 68; Ce que gagnait un Maître d'Ecole de Province, il y a moins de cent ans, p. 69; Origine d'un dicton populaire, p. 69; Réflexions sur le système Pédagogique actuel, p. 69; La première Education, p. 84; Les Pères et les Enfants, p. 85; Le Charpentier Villeneuve et son fils l'Ingénieur, p. 85; Les Ecoles de Nègres aux

- Etats-Unis, p. 87; Avantage de la Propreté, p. 87; Des facultés intellectuelles chez les enfants, p. 116; L'Enseignement des Sciences à l'Etranger, lecture de M. le Principal Dawson, p. 141; Activité; Puissance du travail et de la volonté, p. 144-158; Etymologie et Grammaire, p. 145, 161; Ignorance des parents à l'égard de l'éducation, p. 157; Un T suivi d'un I, p. 162; Nos Maisons d'Ecole, p. 163; Aérostation: Les Ballons-Postes, p. 164.
- HISTOIRE.**—Extraits des *Français*, par Eugène Rendu, p. 114; Résumé chronologique de l'Histoire contemporaine de France par Eug. Rendu, p. 134; Voyez au mot Bulletins: Bulletin historique.
- PARTIE EDITORIALE.**—Distribution de la Subvention de l'Education Supérieure, p. 54, 59; L'Instruction Publique et la Religion, p. 72; Bulletin de l'Instruction Publique, p. 78, 172; La Littérature Canadienne et le Prince Arthur, p. 96; Distribution de Prix et de Diplômes dans les Ecoles Normales, p. 97; Examens publiés dans les Universités, Collèges, Académies et autres maisons d'éducation, p. 99; Concours établis par M. l'Inspecteur Alexandre dans son district d'inspection, p. 120; Rapport du Ministre de l'Instruction Publique de la Province de Québec, pour l'année 1868 et en partie pour l'année 1869, p. 122; Bulletins Bibliographiques, p. 125, 152, 166, Monseigneur Baillargeon, p. 149; Engagement des Instituteurs, 149; Le Gouvernement de Québec et l'Immigration, p. 150; Revue Mensuelle, p. 18, 36, 54, 76, 103, 127, 154, Mde. Glendonwyn, 166.
- FAITS DIVERS (Nouvelles et)** p. 19, 38, 57, 78, 106, 131, 171.
- GEOGRAPHIE.**—Revue Géographique, p. 4, 89; Livingstone et les sources du Nil, p. 9; Voyages et Voyageurs: David Livingstone, p. 44; Voyage sur l'Amazone, p. 137; Voyez au mot Bulletins: Bulletin géographique.
- LITTERATURE.**—Un Souvenir des Géorgiques en Sicile, p. 66; Spencer Wood, résidence du Lieutenant-Gouverneur, Sir N. F. Belleau, p. 82.
- NECROLOGIE.**—Cardinal de Reisach, p. 19; Le Duc de Broglie, p. 19; Salnave, p. 19; Le Général Wyndham, M. McDougall, p. 37; Anson Burlingame, p. 37; Baron Nathaniel de Rothschild, p. 37; Monseigneur de Bonald, p. 37; M. le Comte de Montalembert, p. 55; M. Henri de Riancey, p. 56; La Duchesse de Berri, p. 57; Monseigneur Cooke, p. 57; M. le Grand Vicaire Audet, p. 57; L'Abbé Baillargeon, p. 57; M. Villemain, p. 77; Charles Dickens, p. 77; Lord Clarendon, p. 77; M. Prevost-Paradol, p. 105; M. le Curé Maurault, p. 105; Messire Charles Dion, p. 105; M. Kierkowski, p. 105; M. Pierre Benoit, p. 106; Charles Alexandre, p. 117; Capitaine Bourgoyne et le Capitaine Coles, p. 131; Monseigneur Baillargeon, p. 154, Mde. Glendonwyn, M. Langevin, Mde. Tessier, M. Théophile Hamel, M. Louis Boyer, M. Hartley, p. 170; M. Blake, le Dr. Rolph, le Colonel Prince, M. Faillon, M. Lacordaire, Sainte Beuve, 171.
- NOUVELLES.**—Voyez Faits Divers et Revue Mensuelle.
- PALMARE.**—Ecole Normale Laval, Elèves-Instituteurs, p. 108; Elèves-Institutrices, p. 109; Ecole Normale Jacques-Cartier, p. 111; Ecole Modèle Jacques-Cartier, p. 112.
- PEDAGOGIE.**—Voyez Education.
- POESIE.**—Les Soldats Bretons, par J. Rousse, p. 1; Le Pardon de la Palud, par le même, p. 1; L'Enfant Aveugle, par Mlle de Sasserno, p. 41; A mon Enfant, par A. Marieq, p. 41; Songe et Réalité, par H. Minier, p. 65; Le Ravin, par A. Theuriet, p. 81; Le Maître et l'Ecolier, par Le Guillot, p. 113, Le Caporal du 50e, p. 113; *Ma Chambrette*, par H. C., p. 133; *La Désœuvrée*, p. 133.
- REVUE MENSUELLE**, p. 18, 36, 54, 76, 103, 127, 154, 169.
- RAPPORTS.**—Rapport sur la Distribution de la Subvention de l'Education Supérieure, p. 59; Rapport du Ministre de l'Instruction Publique de la Province de Québec, pour l'année 1868 et en partie pour l'année 1869, p. 122.
- SCIENCE.**—Coup d'œil sur l'Histoire Naturelle du Canada, p. 2; *La Dévastation*, navire anglais à tourelles, p. 3; Revue Géographique, p. 4; Livingstone et les sources du Nil, p. 9; La force expansive de la glace, Régélation, p. 25; L'Agriculture et l'Industrie au Corps Législatif, p. 26; L'Observatoire de Paris et les grands instruments d'optique, p. 41; Chronique scientifique, p. 43; Voyages et Voyageurs, p. 44; Progrès de la Marine anglaise en 1869, p. 66; Rayons solaires pris au piège, p. 67; Le Service Météorologique en France, p. 67; Un revenant microscopique, p. 87; Revue Géographique, p. 89; L'Enseignement des Sciences à l'Etranger, p. 141, 158;—Voyez au mot Bulletins: Bulletin des Sciences.
- STATISTIQUES.**—Voyez Documents Officiels et au mot Bulletins: Bulletin des Statistiques.

